

# Університет ім. Павла Йозефа Шафарика в Кошицях

## Можливості навчання у 2017-2018 навчальному році на юридичному факультеті УПЙШ в Кошицях

Контакт: Kováčska č. 26; 040 75 Košice Тел.: 055/234 4112 Факс: 055/622 5365  
maria.scerbova@upjs.sk <http://www.pravo.upjs.sk>  
ЕЛЕКТРОННА ЗАЯВА <http://e-prihlaska.upjs.sk>

### Чому варто вчитися на юридичному факультеті УПЙШ в Кошицях?

Ми є частиною Університету ім. П. Й. Шафарика, який у рейтингу словацьких університетів традиційно посідає перші сходинки. Ми надаємо якісну, сучасну й комплексну юридичну освіту за усіма рівнями (ступінь бакалавра і магістра, аспірантура).

У навчанні наших студентів беруть участь не лише досвідчені викладачі університету, але й шановані фахівці юридичної практики (судді Конституційного Суду Словацької Республіки та судів загальної юрисдикції, представники Словацької Республіки в європейських та міжнародних судових органах, адвокати, прокурори, представники виконавчої служби). Наш факультет упродовж 40 років свого існування виховав тисячі фахівців у різних галузях правової практики. У навчанні ми орієнтуємося не тільки на знання чинного права, але й на розвиток правозастосовних вмінь і навичок. Ми підтримуємо і розвиваємо усі інноваційні форми практичної правової освіти з метою відповідальної підготовки випускників нашого факультету до заняття майбутньою професією юриста.

Ми робимо акцент не лише на внутрішньодержавному, але й на міжнародному праві, і насамперед на праві Європейського Союзу. Ми створюємо сприятливі умови для реалізації студентських симпозиумів, конференцій, змодельованих судових спорів та функціонування студентських організацій. Наша бібліотека містить понад 12 000 словацьких і закордонних видань, тут є доступ до найновіших баз даних. Студенти нашого факультету мають можливість частково навчатися в межах програми «Еразмус» в одному з понад 20 партнерських університетів (наприклад, у Римі, Зальцбурзі, Ніцці, Салоніках, Сантьяго-де-Компостела, Празі, Кракові, Люблянні).

Ми забезпечуємо можливість проживання в гуртожитку майже для всіх студентів, які живуть поза межами Кошиць.

І ще багато інших позитивних причин...

### ПРИЙОМ ДОКУМЕНТІВ І ВСТУПНІ ІСПИТИ

#### Термін подання заявки:

до 31.03.2017 р. – стаціонарна форма навчання  
до 2.05.2017 р. – заочна форма навчання

#### Дата проведення вступного іспиту:

10.06.2017 р. (субота) – стаціонарна форма навчання

На заочну форму навчання абітурієнти зараховуються без вступного іспиту. Переведення із заочної форми навчання на стаціонарну не передбачено.

Банк: Державне казначейство (Štátna pokladnica)

Рахунок: SK69 8180 0000 0070 0007 8432

BIC: SPSRSKBA

Постійний символ: 0308 Змінний символ: 3997

Специфічний символ: реєстраційний номер народження без скісної ризи

Оплатити слід до 31.03.2017 р.

У полі *Інформація для отримувача* слід зазначити ім'я та прізвище абітурієнта.

#### Оплата за процедуру прийому документів:

– класична заява і прийом документів із вступним іспитом: **50 €**

– електронна заява і прийом документів із вступним іспитом: **40 €**

Акредитовані навчальні програми	Форма навчання	Отриманий ступінь	Тривалість навчання	Запланована к-ть прийнятих студентів
Право	стаціонарна	Вс. – бакалавр*	3	200
Право	заочна	Вс. – бакалавр*	4	100
Право – лінгвістика** заочна форма навчання буде платною	стаціонарна	Вс. – бакалавр	3	30

\* після здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня *бакалавр* (3 роки) можна продовжити навчання за акредитованою магістерською навчальною програмою (2 роки).

\*\* передумовою реалізації прийому документів є акредитація навчальної програми «право – лінгвістика», про що факультет подав відповідну заяву у вересні 2016 р.

На стаціонарну форму навчання за спеціальністю «право» (бакалаврат) у 2017-2018 навчальному році факультет планує прийняти щонайменше 200 абітурієнтів.

Щонайменше 150 абітурієнтів факультет планує прийняти на підставі суми балів за результатами навчання у загальній середній школі та результатами вступного іспиту (ст. III, пункти 7.1 і 7.2 цих умов).

### **Загальна інформація про процедуру прийому документів на стаціонарну форму навчання за освітньо-кваліфікаційним рівнем *бакалавр* (право):**

1. Прийом документів починається із отриманням заяви на навчання на факультеті. Письмову заяву повинен особисто підписати абітурієнт. Заяви на стаціонарну форму навчання за освітньо-кваліфікаційним рівнем *бакалавр* за спеціальністю «право» на 2017-2018 н. р. слід подати в електронній формі або особисто у місце прийому документів, або поштою на адресу: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Právnická fakulta, Kováčska 26, 040 75 Košice до **31 березня 2017 р.** Деталі подання заяви розміщено на <http://www.upjs.sk/pravnicka-fakulta/informacie-pre-zaujemocov-o-studium/>.

2. Заявка повинна містити:

- належним чином заповнений бланк «Заява на навчання у вищому навчальному закладі» і медичну довідку про придатність до навчання.
- атестат про повну загальну середню освіту (засвідчена копія), не оригінал. Цю копію потрібно надіслати не пізніше ніж до дати проведення вступного іспиту;
- засвідчені копії річних табелів за три роки навчання у середній школі, що передують останньому року навчання, та за перше півріччя останнього року навчання. Абітурієнти, які зараховуються на навчання без вступного іспиту (ст. IV пункт 8 цих умов), табель за перше півріччя останнього року навчання не подають.

3. Вступний іспит відбудеться **10 червня 2017 р. (субота)** у формі письмового тесту.

4. Оплата за матеріальне забезпечення процедури прийому документів для абітурієнтів становить 50 € при поданні письмової заяви і 40 € у випадку подання електронної заяви. Оплатити цей збір слід банківським переказом на рахунок факультету одночасно із поданням заяви на навчання. Рахунок факультету: 7000078432/8180, Štátna pokladnica, Bratislava. Номер рахунка у формі IBAN: SK69 8180 0000 0070 0007 8432, BIC: SPSRSKBA, постійний символ: 0308, змінний символ: 3997, спеціальний символ: реєстраційний номер народження без скісної риски. Оплату слід провести до 31.03.2017 р. У полі *Інформація для отримувача* слід вказати ім'я та прізвище абітурієнта.

4.1. Абітурієнти, які до 31.03.2017 р. не сплатять вказаний вище збір, не будуть включені до списку абітурієнтів і не отримають запрошення на вступний іспит.

4.2. Якщо абітурієнт сплатить вказаний вище збір, але на вступний іспит не з'явиться, то оплачена сума йому не повертається.

4.3. Абітурієнти, які були включені до списку абітурієнтів, і які пройшли процедуру здачі документів на навчання на факультеті, отримають письмове запрошення на письмовий вступний іспит не пізніше, ніж за місяць до дати його проведення.

4.4. Результати вступного іспиту будуть опубліковані на інтернет-сторінці факультету і вивішені на першому поверсі юридичного факультету на вул. Ковачська, 26 відповідно до коду, який буде закріплений за кожним абітурієнтом. Про конкретну дату і час опублікування результатів факультет повідомить абітурієнтові у день проведення вступного іспиту.

4.5. Рішення декана факультету про зарахування або незарахування на навчання буде надіслане у письмовій формі. Заяву про перегляд (апеляцію) рішення декана факультету про незарахування на навчання

можна подати ректорові Університету ім. П. Й. Шафарика через деканат юридичного факультету в Кошицях відповідно до § 58 абз. 8 Закону «Про вищі навчальні заклади» (закон № 131/2002 чинної редакції).

### **Зарахування на навчання без вступного іспиту (стаціонарна форма навчання – право):**

Якщо за останні три роки навчання у загальній середній школі, які передують року складання випускних іспитів, абітурієнт має середню успішність 1,50 включно, то він буде зарахований на навчання без вступного іспиту (наприклад, у 4-річній гімназії це буде середня успішність на 1–3 рік навчання, у 8-річній гімназії – середня успішність за 5–7 рік навчання). Вирішальним при оцінці відповідності цьому критерію є загальний бал середньої успішності, що виводиться з балів середньої успішності за вказані три роки навчання.

### **Змістове наповнення вступного іспиту (навчальна програма «право»):**

Вступний іспит міститиме матеріал з таких предметів:

- a) Історія в межах матеріалу середньої школи;
- b) Наука про суспільство в межах матеріалу середньої школи:
  - історія філософії;
  - основи права (включно з Конституцією СР);
  - основи політичної економії та економіки;
- c) Загальний політичний і суспільний огляд та основи логічного мислення.

### **Рекомендована література для підготовки до вступного іспиту, на підставі якої будуть сформульовані питання (стаціонарна форма навчання – право):**

6. Література для підготовки до вступного іспиту, на підставі якої будуть сформульовані питання:
  - a) Bada, M. – Bocková, A. – Krasnovský, B. – Lukačka, J. – Tonková, M. - : Dejepis pre 1. ročník gymnázií a stredných škôl, SPN, Bratislava, 2013, druhé vydanie;
  - b) Bocková, A. – Kačirek, Ľ. – Kodajová, D. - Tonková, M. : Dejepis pre 2. ročník gymnázií a stredných škôl, SPN, Bratislava, 2013, druhé vydanie;
  - c) Letz, R. - Tonková, M. - Bocková, A. : Dejepis pre 3. ročník gymnázií a stredných škôl, SPN, Bratislava, 2013, prvé vydanie, po s. 181
  - d) Kiczko, L. - Marcelli, M. - Waldschütz, E. - Zigo, M.: Dejiny filozofie, SPN, Bratislava, 2008, siedme vydanie, po str. 96
  - e) Novák, J. - Šlosár, R.: Základy ekonómie a ekonomiky pre stredné školy, SPN, Bratislava, 2008, prvé vydanie po str. 85 a od str. 154 do konca;
  - f) Krsková, A. – Krátka, D.: Základy práva, SPN, Bratislava, 2009, ôsme upravené vydanie, od začiatku po str. 94;
  - g) Ústava Slovenskej republiky (v platnom znení)
  - h) Загальний політичний і суспільний огляд – матеріали слід брати з щоденної преси та політичної географії.

### **Оцінювання у процедурі зарахування на навчання (стаціонарна форми навчання – право):**

7.1. Оцінювання у процедурі зарахування на навчання складається з таких частин:

- a) максимум 20 балів за результатами навчання у загальній середній школі, де абітурієнтові залежно від середньої успішності річного табеля за передостанній рік навчання і піврічного табеля за перше півріччя останнього року навчання у загальній середній школі (без врахування оцінок за поведінку) будуть нараховані бали відповідно до Додатку 1;
- b) максимум 120 балів за результатами вступного іспиту. Кожне питання у тесті на вступному іспиті міститиме два твердження, серед яких правильними можуть бути обидва, лише одне, або жодне. Бал за кожне питання можна отримати, якщо абітурієнт правильно оцінить вірність обох наведених тверджень.

7.2. Відповідно до суми отриманих балів за результатами навчання у загальній середній школі та результатами вступного іспиту буде встановлена почерговість, за якою абітурієнти будуть зараховуватися на навчання.

### **Загальна інформація про процедуру прийому документів на заочну форму навчання за освітньо-кваліфікаційним рівнем бакалавр (право):**

1. Прийом документів починається із отриманням заяви на навчання на факультеті. Письмову заяву повинен особисто підписати абітурієнт. Заяви на заочну форму навчання за освітньо-кваліфікаційним рівнем бакалавр за спеціальністю «право» на 2017-2018 н. р. слід подати в електронній формі або особисто у місце прийому документів, або поштою на адресу: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Právnická fakulta, Kováčska 26, 040 75 Košice до 2 травня 2017 р. Деталі подання заяви розміщено на <http://www.upjs.sk/pravnicka-fakulta/informacie-pre-zaujemocov-o-studium/>.

2. Заява повинна містити:

- a) належним чином заповнений бланк «Заява на навчання у вищому навчальному закладі» і медичну довідку про придатність до навчання.
- b) атестат про повну загальну середню освіту (засвідчена копія), не оригінал, який потрібно надіслати до 16 червня 2017 р.;

3. Оплата за матеріальне забезпечення процедури прийому документів для абітурієнтів становить 40 € при поданні письмової заяви і 40 € у випадку подання електронної заяви. Оплатити цей збір слід банківським переказом на рахунок факультету одночасно із поданням заяви на навчання. Рахунок факультету: 7000078432/8180, Štátna pokladnica, Bratislava. Номер рахунка у формі IBAN: SK69 8180 0000 0070 0007 8432, BIC: SPSRSKBA, постійний символ: 0308, змінний символ: 3997, спеціальний символ: реєстраційний номер народження без скісної ризику. Оплату слід провести до 30.04.2017 р. У полі *Інформація для отримувача* слід вказати ім'я та прізвище абітурієнта.

4. Абітурієнти, які до 30.04.2017 р. не сплатять вказаний вище збір, не будуть включені до списку абітурієнтів.

5. Рішення декана факультету про зарахування або незарахування на навчання буде надіслане у письмовій формі. Заяву про перегляд (апеляцію) рішення декана факультету про незарахування на навчання можна подати ректорові Університету ім. П. Й. Шафарика через деканат юридичного факультету в Кошицях відповідно до § 58 абз. 8 Закону «Про вищі навчальні заклади» (закон № 131/2002 чинної редакції).

#### **Оплата за навчання:**

У 2017-2018 навчальному році заочна форма навчання буде платною. Розмір оплати за навчання буде встановлено на підставі Рішення ректора про визначення суми оплати за навчання на 2017-2018 навчальний рік.

#### **Змістове наповнення вступного іспиту (навчальна програма «право – лінгвістика»):**

Вступний іспит міститиме матеріал з таких предметів:

- a) Історія в межах матеріалу середньої школи;
- b) Основи права (включно з Конституцією СР);
- c) Загальний політичний і суспільний огляд та основи логічного мислення;
- d) англійська мова і французька мова

#### **Рекомендована література для підготовки до вступного іспиту, на підставі якої будуть сформульовані питання (стаціонарна форма навчання: право – лінгвістика):**

- a) Bada, M. – Bocková, A. – Krasnovský, B. – Lukačka, J. – Tonková, M. - : Dejepis pre 1. ročník gymnázií a stredných škôl, SPN, Bratislava, 2013, druhé vydanie;
- b) Bocková, A. – Kačírek, L. – Kodajová, D. - Tonková, M. : Dejepis pre 2. ročník gymnázií a stredných škôl, SPN, Bratislava, 2013, druhé vydanie;
- c) Letz, R. - Tonková, M. - Bocková, A. : Dejepis pre 3. ročník gymnázií a stredných škôl, SPN, Bratislava, 2013, prvé vydanie, po s. 181
- d) Krsková, A. – Krátka, D.: Základy práva, SPN, Bratislava, 2009, ôsme upravené vydanie, od začiatku po str. 94;
- e) Ústava Slovenskej republiky (v platnom znení)
- f) Загальний політичний і суспільний огляд – матеріали слід брати з щоденної преси та політичної географії.
- g) Breton, G. – Lepage, S. – Rousse, M.: Réussir le DELF B1, Didier, 2010;
- h) Veltcheff, C. – Hilton, S.: Préparation à l'examen du DELF B1, Hachette FLE, 2006;
- i) Evans, V.: Round up 6, Longman, 2004;
- j) Hais, K. Anglická gramatika, SPN, 1991;
- k) Thomson, A.J. – Martinet, A.V.A.: Practical English Grammar, OUP, 1997.

#### **Оцінювання у процедурі зарахування на навчання (стаціонарна форми навчання: право – лінгвістика):**

7.1. Оцінювання у процедурі зарахування на навчання складається з таких частин:

- a) Письмовий тест на вступному іспиті з матеріалу, вказаного у пункті 5 підпункт а) – с), складається із 100 питань, за які можна отримати максимум 100 балів. Кожне питання у тесті на вступному іспиті міститиме два твердження, серед яких правильними можуть бути обидва, лише одне, або жодне. Бал за кожне питання можна отримати, якщо абітурієнт правильно оцінить вірність обох наведених тверджень.
- b) Письмовий тест з англійської і французької мов становлять питання, у яких слід вибрати правильну відповідь з декількох запропонованих, також це може бути відкрите питання. Завдання орієнтовані на мовні засоби, аналіз тексту, логічність викладу матеріалу в тексті й семантичні відношення на рівні

лексики англійської і французької мов в межах навчальних планів гімназій та вимог, які ставляться на випускному іспиті. Абітурієнт повинен показати базові знання про англомовні і франкомовні суспільства та культури, які він може здобути з доступних мас-медій та навчальних матеріалів, що використовуються у загальній середній школі. За тест з двох мов можна отримати максимум 100 балів, відповідно по 50 балів на кожен мову.

7.2. Відповідно до суми балів, отриманих за результатами усіх частин вступного іспиту, буде встановлена почерговість, за якою абітурієнти будуть зараховуватися на навчання.

#### **Зарахування на навчання без вступного іспиту (навчальна програма право – лінгвістика):**

8.1. Вступний іспит може бути замінений високими результатами навчання у загальній середній школі та міжнародним сертифікатом про рівень знання мови (згідно із Загальними рекомендаціями з мовної освіти – *Common European Framework of Reference for Languages*).

8.2. Якщо за останні три роки навчання у загальній середній школі, які передують року складання випускних іспитів, абітурієнт має середню успішність 1,50 включно, то він не зобов'язаний складати письмовий тест з матеріалу, вказаного у пункті 5 підпункти а) – с) цих умов (наприклад, у 4-річній гімназії це буде середня успішність на 1–3 рік навчання, у 8-річній гімназії – середня успішність за 5–7 рік навчання). Вирішальним при оцінці відповідності цьому критерію є загальний бал середньої успішності, що виводиться з балів середньої успішності за вказані три роки навчання.

8.3. Якщо абітурієнт має з французької мови сертифікат щонайменше DELF B1 та TCF B1, а з англійської мови щонайменше TOEFL iBT: мін. 72 (рівень B2), IELTS: мін. 6 (B2), Cambridge First Certificate: мін. 173 (B2), Certificate of Advanced English: мін. 180 (B2) він не зобов'язаний складати письмовий тест з англійської і французької мов.

8.4. Абітурієнт, який відповідає критеріям, вказаним у пункті 8.2 і 8.3. буде зарахований на навчання за навчальною програмою «право – лінгвістика» без вступного іспиту.

8.5. Абітурієнт, який відповідає лише одному з критеріїв, вказаних у пункті 8.2. і 8.3. повинен скласти лише ту частину іспиту, яка залишилася нескладеною. За ту частину, яку він не повинен складати, йому буде нараховано 100 балів.

#### **Координатор з роботи із студентами з особливими потребами:**

JUDr. Jana Žul'ová

Katedra pracovného práva a práva sociálneho zabezpečenia,

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach Právnická fakulta

(JUDr. Яна Жульова, кафедра трудового права і права соціального забезпечення

Університету ім. П. Й. Шафарика)

Адреса: Kováčska 26, 040 75 Košice - Staré Mesto

Телефон: +421 55 234 4136

E-mail: jana.zulova@upjs.sk